

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS NÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.  
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A pénzügyintézetek s más nyereszkesedésre alakult részvénytársaságok és a jótékonyosság.

Most, amikor a pénzügyintézetek s más részvénytársaságok mult évi üzleti eredményeikről mérleget készítenek, melyeket közgyűléseik elé terjesztve a nyereség mikénti felosztása iránt is javaslatokat tesznek, időszerte tartjuk felvetni azt a kérdést, hogy vajjon most, a háboru harmadik évében a jótékonyosság céljaira szánt összegek megszárazása körül teljesítette és teljesíti-e mindegyik vállalat hazafias kötelességét?

A boldog békés időkben is mindegyik vállalat, részvénytársaság az évi tiszta nyereségből bizonyos összeget adományozott jótékony célra. Általában ezen összegek nem voltak nagyok s gyakran mosolygásra készítették a jámbor szemlélőt. A háboru, amely immár élet-halálra folyik a lét és nem létért, nemcsak a frontokon küzdő katonáktól kívánja, követeli meg a legmesszebbmenő áldozatkészséget, energiát, izmok megfeszítését, hanem a frontmögöttiekre is számít és pedig joggal. E véres háboru sok nyomort, gyászt és nélkülözést zudított az ország lakosságára nálunk is, melyeknek teljes enyhítésére maga az állam a legjobb akarat mellett sem képes s éppen ezért a társadalomra s az ebben élő vállalatokra hárul az a feladat, hogy a háboru ütötte borzasztó sebeket, melyeket a hideg tél még sulyosabbakká tesz,

a jótékonyosság nagyobb foku gyakorlásával gyógyittassanak.

Az országiszerte most készülő révénnytársasági számadások, mérlegek és a nyereség felosztása iránti javaslatok idején szükségesnek tartjuk hangsúlyozni, hogy a jótékonyosság fokozottabb és nagyobb mérvű gyakorlása nemcsak emberi, de hazafias kötelesség is, hogy a jótékonyosságra szánt összegeknek arányban kell állania az eredmény-számlán kimutatott tiszta nyereségekkel.

Özvegyek, árvák, bénák, vakok, tehetetlen s gyámolítás nélkül álló aggok könnyeinek felszárításában a pénzügyintézetekre s más részvénytársasági vállalatokra fontos szerep vár ez évben is. E vállalatok igazgatóságaihoz fordulunk s kérjük, hogy ez évben is, de fokozottabb mértékben gyakorolják a jótékonyosságot s az osztalékok, tántiemek s más jutalék kiosztásánál legyenek figyelemmel a támogatásra szoruló embertársak nyomorára, nélkülözéseire, szenvedéseire.

Megyei pénzügyintézeteink a multakban is mindig gondot fordítottak e kérdésre, de ez évben e téren több jóakarót, nagyobb áldozatkészséget várunk. Ugyisint a részvénytársasági vállalatoktól, szövetkezetektől.

Hadiárvák, özvegyek, gyámoltalan aggok, betegek ezrei fakó arccal, könnyes szemekkel néznek farkasszemet a Nincs-csel s a hideg tél összes nyomoruságaival. A nyomor és szenvedés tanyáinak tisztességes részt

kell juttatni a jövedelmekből. A meleg szobákban angol bőrfotelekben zöldasztalok mellett tanácskozó igazgatóságok, választmányok jószívűségéhez, hazafias érzületéhez appellálunk s kérjük, hogy ez évben nagyobb összegekkel igyekezzenek a nyomor, az inség segítségére sietni.

Ajánljuk, hogy a jótékonyosságra szánt összegek a számadásokban részletezve legyenek, hadd lássa a közönség, hogy a „jótékony cél”, mely irányban gyakoroltatik. Mert e cím alatt; „jótékony cél”, „legtöbbször iskolák, egyházak, kaszinók s más hasonló közintézmények kaptak segílyt, de hogy árvák, özvegyek, szegény, sok gyerekes családok kaptak volna, nincs tudomásunk s ha netán ilyen célra is adakoztak, az ugy elaprózódott, hogy semmitsem ért. Egy pár nyomorba jutott, de sok gyermekkel megáldott család tisztességes támogatása, egy néhány beteg szegénynek gyógyítása, ellátása — valóban jótékony célú tevékenység. A jótékonyosságra állandóan rászorultak állandó segílyzése — a valódi jótékonyosság, nem pedig az, hogy — ha mindjárt többekkel is — egy-két napra feledtetjük a nyomort.

A jótékonyosságnak ilyen irányban való gyakorlására hívjuk fel a pénzügyintézetek s más részvénytársasági vállalatok és szövetkezetek figyelmét, jóindulatát s hisszük, hogy szavunk nem lesz a pusztában elhangzott szó. Az iskolák, egyházak stb.-nek szánt összegeken felül egy-két arra reászorult családnak állandó támogatása, segítése vagy betegeknek gyógyi-

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Látogatóba jött a lelked.

Halkan ketyeg az órák és az éjféli  
Fáradt mutatóján mind jobban közelget.  
Már-már álomra csukódnak pilláim:  
S látogatóba jön hozzám a lelked.

Fehér liliom az ünnepi ruhája,  
Azt hittem álmodom, mikor élelem toppant.  
Fehér liliomnak kelyhén piros vércsepp  
Piciny piros lánggal a szemembe lobbant.

S itt állasz előttem talpig hófehérben...  
Mikor, merre jöttél? Nem tudom, nem kérc'lelem.  
Érzem kezedenek lágy simogatását,  
Hallom a ruhádnak selymes suhogását,  
Kacagó két szemed most is könnytől ázik,  
Ajkaidon édes-bús mosoly cicázik.  
Fejedben a szentek fénylő glóriája,  
Némaságod Chopin bűvös muzsikája;  
Bánatos nézésed hervadt rózsa szirma,  
Minden szomorúság mintha benne sirna.  
Szent tavaszi estén álmok temetése,  
Ködös téli reggel vágyak születése,  
Temetőn epedő lágy szerelmi ének,  
Konduló harangja éjféli misének,  
Bús circumdederunt szerelmi légyotton,  
Szent apácaköntös parázna kokotton,  
Nyári estén szánok halk csilingelése,  
Zárdaszűzek vidám, pajkos nevetése

Volt a nézésedben... Soha se felejttem,  
Soha se felejttem, soha meg se fejttem...

Seresztély Béla.

### Téli ábránd.

Irta: Felter Rózsika.

Derült, csendes téli délután van. A téli nap mindent megaranyozó, felvidító sugarai harcban állanak egy épen elébe tolakodni akaró parányi felhővel.

Ilyen idő volt akkor is, amikor nem az ágyuk bömbölő szavára, hanem a mámorító, kéjes zenére gondolt az ember, amikor nem a béke-angyalát vártuk rémes izgalommal, hanem a kivilágitott bálterem sima parkettjén vágytunk egy keringőre.

És eszembe jut Ő. Magam előtt látom amint délceg alakjával, előkelő hajlongással egy fordulót könyörög ki. Huzza a cigány, cseng a pohár és én gondtalanul, kacéru tancolom a zene ritmusára az olyan nagyon kedvelt bostont. Látom a többiekét vidám kacajjal, szenvedélytől kipirult arccal és egyszerre mindennek vége... A nagy chaosban csak az Ő arcát látom, a többi táncolók közül csak az Ő délceg alakja tűnik ki és elfog a vágy látni őt, mint hős vitézt, kiről az egész világ csak a bámulat és gyönyör hangján beszél. Így volt ez azon a titokzatos, mámorító bál éjszakán.

O azóta régen elment. Kiűtött ez a rettenetes, félelmes, hosszantartó háboru. Lelki

szemeimmel újra látom őt. Látom a bátran előretörő hős katonát, arcán a győzelmi kéj megtört mosolyával, látom amint rohamra vezeti derék legényeit.

És lázas borzongás futja át testemet. Lassankint ez is elmosódik... Mintha Szilveszter gondtalan éjszakáján volnánk... Az ágyuk szavát Géza primás szenvedélytől visszhangzó hegedűje nyeli el. Rohamozó katonák helyett táncoló párok suhannak el mellettem... és ő a táncterem közepén a győzelemtől kipirult arccal csak biztatja a párokat és cigányt, hogy „Rajta, előre.”

Sötétedik a szobám s a lenyugvó nap bucsút int utolsó, bágyadt sugaraival. A mistikus félhomályban megszólal valaki: „Talán mégis kedvező lesz az entente válasza békeajánlatunkra.” Összerázokodom! Mi ez? Vége a tündöklő illúzióknak és helyébe lép a rideg valóság. Szégyeltem magam. Most, amikor mindenki aggódalommal lesi a béke-angyalát, én táncra, cigányra gondolok és mégis így van.

Reméljük, hogy nemsokára együttesen fogunk majd a pazar bálokkal és elegáns toillettekkel foglalkozni, amikor szeretteink mind megannyi hősök fognak visszatérni kényelmes otthonukba, ahonnan a tövises ösvényen elindultak és amerre most rózsákkal telehintett uton térnek majd vissza. Talán, talán.

„Ha majd egyszer mindnyájan visszajönnek.”  
Ugy legyen!

tása, ellátása s munkaképessé tétele — az igazi jótett.

Erre hívjuk fel az ország circa 5000 pénzintézetét és számos vállalatát. Az üzleti év tisztanyeresége ne csak a vállalatnak, hanem a társadalomnak is legyen tisztanyeresége, akkor amidőn a társadalomra háruló nehéz feladatok legnehezebbjét, a jó tékonyság gyakorlását segít megoldani!

*Ifj. Szántó Károly.*

### Tudnivalók a hadifoglyoknak küldendő pénz- és csomagok-feladásáról.

Az Orosz- és Olaszországban levő hadifoglyoknak pénz csakis sárgaszínű postautalványon küldhető, még pedig pontosan a következő kiállításal.

Az utalvány baloldali szelvényére — mint rendszeren — a feladó neve és lakhelye irandó, egyéb írásbeli közlemény nincsen megengedve.

A középső — cím — részbe irandó „Au controle Generale des Postes à Berne (Svájc)“. A jobboldali szelvényre irandó: „Prisonniers de Guerre.“

A baloldali szelvény hátlapjára irandó a címzett neve, továbbá azon ezred, zászlóalj és század, melyben itthon szolgált és katonai rangja, azután az orosz- vagy olaszországi tartózkodási helye és közelebbi címe, hogy a közvetítő berni hivatal a fogolyra vonatkozó adatokat tisztán láthassa, célszerű egy tőle kapott lapot is az utalványhoz erősíteni s elküldeni.

Megjegyzem, hogy a posta-táv. hivatalbelieknek szigorúan tiltva van ilyen postautalványokat kiállítani, azért mindenki gondoskodjék, hogy az utalvány a fentiekhez képest legpontosabban készen kiállítva hozassék ide a feladáshoz, mert nem megfelelően kiállított postautalvány fel nem vehető.

Hadifoglyoknak Orosz- és Olaszországba csomagok is küldhetők, ezeket vagy faládába vagy viaszkos-vázonba kell csomagolni, erős zsineggel átkötni és a címet tinta vagy tintairóonnal magára a burkolatra reáírni — reáragasztani nem szabad — a feladó nevét és lakhelyét a felső balsarkába szintén oda kell írni, ezenkívül igen kívánatos, hogy egy papírszeletre a feladó nevét és lakhelyét, valamint a címzett nevét és címét is írjuk fel s ez a csomag belsejébe teendő azon célból, hogyha a külső cím a hosszas szállítás alatt leáznék vagy olvashatatlaná válnék, a csomag belsejében levő cím szerint ez mégis rendeltetési helyére mehessen.

Szászváros, 1917. január 29.

*Ehrlich Ágoston,* ptfelügyelő.

### Maximált árak — Szászvároson.

Érvényes: 1917. évi február havára.

Finom-liszt (nullás-liszt)	1 kg.	1.10 K
Főzőliszt	"	—70 "
Kenyérliszt	"	—54 "
Tengeri-liszt	"	—54 "
Fekete kenyér (hadikenyér)	"	—64 "
Bab	"	—72 "
Tehéntej	1 lit.	—50 "
Bivalytej	"	—60 "
Vaj	1/8 kg.	1.20 "
Turó (juh)	1 kg.	8.— "
Tojás	1 drb.	—28 "
Marha-hus	1 kg.	7.20 "
Borju-hus	"	6.80 "
Disznó-hus	"	7.20 "
Háj	"	8.40 "
Szalonna (sózatlan)	"	8.— "
Szalonna (füstölt)	"	10.— "
Zsir	"	10.— "
Fagyu	"	7.— "
Burgonya	20 lit.	4.— "
"	1 kg.	—28 "

Hagyma 1 kg. 1.20 K  
Túzifa (az erdőben) 4 m. 70.— "  
" (házhöz szállítva) " 100.— "  
Szászváros, 1917. január hó 29-én.  
*A városi tanács.*

## NAPI HIREK.

**Én.**

Azt mondták rólam a lányok,  
Hogy én még fiatal vagyok...  
Pedig arcom komoly, már vén lett,  
Mosolya régen megfagyott...

Lányok, lányok, könnyenhívők,  
Csak higgyétek, ne féljétek:  
Csalfa hitetek nem zavarom,  
De titokban kinevetlek!...

*Baár Tibor.*

— *Adakozzunk a „Vörös-Kereszt“ egyület részére.*

— **Előléptetések a 64-ik gy.-ezredben.** A király Kolbászi Emil és Blau Károly egészségügyi zászlósokat egészségügyi hadnagyokká léptette elő.

— **Kitüntetés és előléptetések a 71-ik gy.-ezredben.** A király Rosenfeld Hugó egészségügyi zászlóst az ellenség előtt tanúsított vitézségéért a vitézségi érem szalagján viselendő arany érdemkereszttel tüntette ki, míg Benich Károly, Eigenberger Frigyes, Gansler Lajos, Knöll Emil, Weiner Vilmos, Holczmann Dezső, Morvicz István, Weisz Albert, Tábori Lajos, Bauer Róbert, Kallós Árpád, Denk János egészségügyi zászlósokat egészségügyi hadnagyokká léptette elő.

— **Hősi halált halt főhadnagy exhumálása.** Erdély védelme alatti harcokban a Budapesten székelő m. kir. 10-es honvédezednek Pujon névtelen sirokban nagyon sok hős honvéd alusza örök álmát. Mult hó 21-én László Károly népfőlkelő főhadnagy hamvait exhumáltatta családja, mely alkalommal dr. Steiner Vilmos hátszegi kertületi főorvos, cs. és kir. tábori lelkész, koporsója fölött könnyekig ható gyászbeszédet mondott. E szomorú aktus Puj társadalmá és az ottlévő katonaság mély részvéte mellett történt. Török főszolgabíró neje egy szép báborkosorút küldött annak koporsójára, ki örökké él, mert hazájáért halt meg. László főhadnagy még szept. 14-én esett el, mint zászlóaljsegédtiszt s ugyanakkor a zászlóalj parancsnoka is, ki mellől lett az ő teste kimerelve. A többi honvédek is ott vannak eltemetve, kiknek sírjai felett Puj társadalmának részvételével a béke virágai fognak tavasszal virulni. A holttestet Budapestre szállították és a hősök temetőjébe temették el.

— **Kitüntetés.** Ferencz Szalvator Karácsonyi Miklós dr. ezredorvosnak — a szászvárosi járás ujonnan kinevezett orvosának — kiváló szolgálataiért a vöröskereszt másodosztályú diszjelvényét adományozta. Gratulálunk!

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Batyáni József Dezső dévai lakost ideiglenes minőségű segélydíjas adóhivatali gyakornokká a dévai adóhivatalhoz kinevezte.

— **Hirek orosz fogságból.** Dr. Székely Ferenc tart. honvédfőhadnagy, szászvárosi ügyvéd, aki — amint már annak idején megírtuk — Przemysl hős védelmében orosz fogságba került, Szászvároson lakó édesatyjának írt s mult év november 1-én kelt levelében közli, hogy egészséges és üdvözli az összes ismerősöket. Címe: Krasnojarsk, Szibéria. — Várkonyi István többszörösen kitüntetett

tart. főhadnagy, báltaszéki főjegyző, — lapunk szerkesztőjének sógora — aki 69-ik gy.-ezredben (Hindenburg-ezred) szolgált, a júniusi ütközetekben eltűnt s azóta semmi hír róla. A napokban Kinsky Nóra grófnőtől, az osztrák-magyar vöröskereszt megbízottjától értesítés jött, hogy a főhadnagy fogságban Szibériában, Chabarowskban (730 számú tisztifogolytábor) van él és egészséges.

— **A Szászvárosi Magyar Kaszinó m. hó 28-án tartotta évi rendes közgyűlését,** amelyen a mult évre vonatkozó jelentések tudomásul vétettek s az ez évi költségvetés megállapított. A tisztújítás is megejtetett, mely szerint elnök: Dósa Dénes, alelnök: Balog József, igazgató: Szakáts István, jegyző: Székely János, pénztáros: Pap József, könyvtáros: Réthy János, ügyész: dr. Szőlősy János lett. Választmányi tagokkul megválasztottak: Bocz Soma, Csűrös Pál, Fülöp György, dr. Görög Ferenc, Kovács Gyula, dr. Kristóf György, Orbán Lajos, Simon Ferenc, Steiner Fülöp, Szász Sándor és Zalányi László.

— **Házasság.** Caltun Demeter 64. gy.-ezredbeli főhadnagy m. hó 28-án vezette oltárhoz Kövesdy Nelly urleányt, Kövesdy Theodor ny. cs. kir. osztrák államvasuti felügyelő leányát. E hadi frigyre az egyházi áldást a wieni gör. kel. kápolnában adták. Gratulálunk!

— **Halálozás.** Özv. Kohl Józsefné szül. Joó Etelka m. hó 29-én 59 éves korában meghalt. Temetése m. hó 31-én ment végbe a ref. egyház szertartása szerint.

— **Hátszeg város felsőkereskedelmi iskolája,** mely az oláh betörés következtében Aradra menekült, február hó 3-tól Hátszegen folytatja működését. A II. félévi tandíj 75 K, mely havi részletekben is fizethető. Az iskolával kapcsolatosan az internátus is megnyílik. Havi ellátás 80 K. A beíratásdíj 20 K. Tanulókat korlátlan számban vesznek föl, felvételhez félévi felsőkereskedelmi iskolai értesítő szükséges. Jelentkezni lehet Balázs Márton felsőkereskedelmi iskolai igazgatónál Hátszegen a felsőkereskedelmi iskolai irodában.

— **A szászvárosi és algyógyi járásban** is szorgalmasan folynak a himlő elleni oltások. A belügyminiszter rendeletére a kolozsvári egyetem Balassa Margit, Köteles Mária és Sperker Margit orvostanhallgatókat küldte ki megyénkbe, hogy az egyes járásokban az elrendelt kényszer oltásoknál segédkezzenek. A mult héten a szászvárosi és algyógyi járásban segédkeztek az oltásnál, amit dr. Karácsonyi Miklós járásorvos vezetése és felügyelete mellett nagybuzgalommal végezték.

## A világháború

minden mozzanatáról

**bő,  
eredeti,  
megbízható,  
kimerítő**

értesítésekkel, térképpel, magyarázatokkal szolgál az

# AZ UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP

olvasóinak.

Előfizetési árak:

Egy hónapra K 3.30 Félévre . . K 19.—  
Negyedévre K 9.50 Egész évre K 38.—

Megrendelő cím:

**AZ UJSÁG KIADÓHIVATALA**  
Budapest, VII., Rákóczi-ut 54. szám.

— **A már egyszer hazatért menekülők utazására** vonatkozólag a belügyminiszter a következő rendeletet adta ki: Az erdélyrészi vármegyékből naponta érkeznek az ország belsejébe oly utasok, akik mint menekültek már egyszer hazatértek. Otthon azonban minden munkaerőre szükség van, a fennálló forgalmi akadályok miatt pedig a vasutakat ok nélkül terhelő ezen utasok az ország belsejében rekedve, nemcsak újabb nélkülözéseknek és viszontagságoknak vannak kitéve, hanem újabb elhelyezést és élelmezést igényelnek. Ezen visszállapot megszüntetése érdekében feltétlenül szükséges, hogy már hazatért menekülteknek az ország belsejébe szóló utazási okmány csak sürgős üzleti ügynek vagy hozzátartozók részére meleg téliruha szállításának igazolása esetén adassék, minden más esetben pedig e veszedelmekre figyelmeztetve, az utazástól visszatartassék.

— **A katonadiákok vizsga nélkül kapnak bizonyítványt.** Jankovich Béla dr. kultuszminiszter két rendeletet bocsátott ki. Az egyikben elrendeli, hogy azoknak az 1892—1898. évfolyambeli tanulóknak, akik a mostani pótszemléken katonai szolgálatra alkalmasoknak bizonyultak, bevonulásuk előtt három nappal a tanév első felében tanusított előmenetelük alapján, tehát vizsgatétel mellőzésével, bizonyítványt állítsanak ki arról az osztályról, melyet a tanév folyamán látogattak. Azok a növendékek, akik a nyolcadik osztályt elvégezték, ugyanakkor érettségi bizonyítványt is kapnak. A pótszemléken bevált diákok a tanév második felében tandíjat, illetőleg érettségi vizsgálati díjat nem fizetnek. A másik rendelet a tanítóképzőintézet növendékekre vonatkozik. Eszerint a pótszemlén bevált és január 29-én bevonulni tartozó 1892—1898. évfolyamu, a tanítóképzőintézet első, második vagy harmadik osztályát végző rendes növendékek minden vizsgálatétel mellőzésével bevonulásuk előtt három nappal osztálybizonyítványt kapnak. A pótszemlén bevált negyedik osztálybeli rendes növendékek pedig osztálybizonyítványon kívül tanítói oklevelet is nyernek, anélkül, hogy vizsgálatot kellene tenniök. Az 1899. évfolyamu, a tanítóképzőintézet első és második osztályát látogató növendékek bevonulásuk előtt egy héttel, ugyancsak vizsgálatétel nélkül kapják meg osztálybizonyítványukat; a harmadik és negyedik osztálybeli, 1899-ben született katonanövendékek pedig egyhónapi külön tanfolyamon vesznek részt. A tanfolyam február elsején kezdődik; elvégzése után a növendékek osztályvizsgálatot tesznek. A negyedik osztálybelieket, ha az osztályvizsgálatot sikeresen megállják, befejező képesítő vizsgálatra bocsátják. Ezeket a vizsgálatokat február 28-ig be kell fejezni.

— **IV. Károly koronázása** — Szászvároson. Ma, február 4-én d. u. fél 5, és este 8 órakor a Központi dísztermében a helybeli mozi-vállalat bemutatja új királyunk koronázásának első részletét. Ez uton is felhívjuk a közönség figyelmét erre!

— **Hirdetmény.** Alólirott városi tanács közhírré teszi az 1886. évi XXII. t.-c. 125. §-a alapján, hogy Szászváros szab. kir. városnak és az általa kezelt alapoknak 1917. évi költségvetési előirányzata elkészült és mártól számítandó 15 napra a városi tanács iktató és kiadó hivatalában közszemlére ki van téve. A költségvetési előirányzat ellen a községi adófizetők által az esetleges észrevételek a jelzett időben a városi tanácshoz beadhatók. A városi tanács Szászvároson, 1917. évi február hó 1-én. Andrae s. k. polgármester.

— **A nyugdíjas tanítók és tanító-özvegyek segélyezése.** Jankovich Béla választás- és közoktatásügyi miniszter valamennyi tanfelügyelőséghez és tanfelügyelői kirendeltség vezetőjéhez rendeletet adott ki, amely szerint a nyugdíjas tanítók (óvónók) és tanító-özvegyek közül azokat, akik a támogatásra leginkább rászorultak, a rendeletben felsorolt feltételek mellett 100 és 80 K-ás egyszersmindenkori segélyben fogja részesíteni. A rendelet egész terjedelmében a Néptanítók Lapjára legújabb számában jelent meg.

— **Goga Octavián második házassága.** Temesvárról jelentik: Goga Octaviánnak Temesvárott lakó rokonai beszélnek, hogy a Romániába szökött író elvált feleségétől és másodszor is megnősült. Egy Delavreancea Cella nevű ismert zongoraművésznőt vett el. Arról nem tudnak biztosat, hogy Goga most hol tartózkodik, de valószínűnek tartják, hogy Oroszországba menekült.

— **Rendőrségi államsegélyek kiutalványozása.** A belügyminiszter a városi rendőrség fejlesztésére a f. évben három millió koronát utalt ki. Ebből az összegből megyénkben legtöbbet, 15000 K-t Szászváros, legkevesebbet, 6000 K-t Hátszeg, míg Déva és Vajdahunyad 9000—9000 K-t kap. Kiváncsiak vagyunk, hogy ezen szép összeg mennyire fogja „fejlesztetni” városunk rendőrségét?

— **Mi a dévai Agrária célja és kik a vezetői?** Hogy az Agráriának mi a célja, a módosított alapszabályok szövege szerint a következő: Birtokosok és kisgazdák gyümölcs-termékeinek és gyümölcshulladékainak szövetkezeti uton való értékesítése, központi szesz-főzdek alakítása, a gyümölcsnek nyers és feldolgozott állapotban való értékesítése céljából megfelelő berendezések létesítése, a gyümölcs-termelés minőségi és mennyiségi fejlesztése és előbbrevitele, gyümölcsfaiskolák felállítása, kopár területek befásítása, a gyümölcskereskedés szervezése és gyümölcskiállítások rendezése utján és mindezek céljából jutalmak és segélyek kiosztása. A szövetkezet vezetősége: elnök Cs. Lázár László, alelnök Csulay Lajos; igazgatósági tagok: Apáthy Árpád dr., Ács Sándor, Boér Gábor, Gál Nándor, Gerey Gyula dr., Kenderessy Ferenc, Pogány Béla, Székely Sándor, Szilassy István, Ulain Ferenc dr.; felügyelő-bizottság: Antóny Sándor, Horváth-Toldy Rudolf gróf, Haragos Ádám dr., Kovács Lajos, Vlád Aurél dr. és 42 választmányi tag.

— **Király ünnepek.** Az uralkodó személyében történt változás az ünnepek régi naptári terminusait a következőleg változtatta meg. Királyunk születésnapja aug. 17, névnapja nov. 4. A koronázási évforduló december 30. I. Ferencz József halálának évfordulóján, nov. 21-én kétségtelenül országos gyász lesz.

— **Felhívás.** A felséges királyi pár legkegyelmesebben elhatározta, hogy Szent István koronájával való megkoronáztatása alkalmából sajátkezűleg irt és aláírt üdvözlő sorokkal köszönti hű Magyarországot. Az üdvözlő irat fakszimilijének terjesztésével hivatalunk (m. kir. honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatal) van megbízva. Hivatalunk a magyarságra nézve kitüntetett kézirat mását levelezőlapokon bocsájtja országga, a levelezőlapok a koronázás napjának dátumával bélyegeztetnek és a hivatal megcimezve elküldi mindenkinek, aki külön ez alkalommal legalább egy koronát fizet az elesett hősök és árvái alapja javára. Amidőn a királyi szeretet és jószág e dokumentumát a n. é. közönséggel ismertetem, egyuttal felkérem, hogy minél nagyobb számban ilyen levelezőlapokat rendelni sziveskedjék, szem előtt tartva a nemes célt, melyre ezen levelezőlapok átadásából befolyandó összegek felhasználtnak. Akik az üdvözlő fakszimilek birtokába jutni óhajtanak, sziveskedjenek a városházánál 9. sz. ajtó (iktatóhivatal) jelentkezni, ahol a rendelések felvételnek és a megrendelt lapok ára befizetendő. Szászváros, 1917. évi jan. hó 25-én. Andrae, polgármester.

— **A kormányhatóság részére adandó nyugták bélyegilletéke.** 1916. dec. 1-én új bélyegtarifa lépett életbe. Azonban a kormányhatóságok által folyósítandó pénzek nyugtázásainál a régi bélyegtarifa marad érvényben továbbra is, a békekötést követő két esztendeig. A korpótlék és kongrua nyugták tehát a régi bélyegtarifa szerint bélyegezendők fel.

— **A vasuti jegyeken az árakat nem tüntetik fel.** A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy február 1-től kezdve a menetjegyeken a viteldíjakat ne tüntessék föl, a már kitüntetett árakat pedig megfelelő módon töröljék ki.

— **Tele hordók vasuti szállítása.** A M. Kir. Államvasutak igazgatósága 284,461/F. IV. a. szám alatt a tele hordók vasuti szállítására a következő rendeletet adta ki: A szállító felek tájékoztatása céljából a magyar, osztrák és bosznia-hercegovinai vasuti árudijszabás I. rész A) szakaszába — külön fejezet alatt — egységes határozmányok fognak felvéteni, melyek szerint a folyadékkal telt hordókat jövőben 320 kg. súlyig (250 liter ürtartalomig) kizárólag fenékre állítva, az ennél nagyobb súlyu hordókat pedig szájukkal felfelé, dongájukra fektetve a kocsis hosszoldalának irányában kell berakni. A kocsis hosszoldalára merőlegesen fektetett rakodás tilos. Minden egyes fektetve berakott hordót mindkét oldalán két-két ékkel biztosítani kell. A használt ékeknek legalább 25 cm. hosszúaknak, 15 cm. széleseknek és 10 cm. magasaknak kell lenniök. Az éket oly erősen kell a kocsis padlójához szegezni, hogy azok utközben ne mozgassanak. Az olyan hordók rakodására nézve, melyek erjedő folyadékokat tartalmaznak, a V. Ü. Sz. 62. §-ához tartozó I. díj-szabási végrehajtási határozmány b) pontjában foglalt az a rendelkezés mérvadó, mely szerint ezeket a hordókat olyan készülékkel (müstszellentyűvel és effélével) kell ellátni, melyek a levegőnek a hordóból való kijutását lehetővé teszik.

— **Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, thermos üvegeket, teát, konyakot, likőrt, dohányt, csokoládét, caces-t.** — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

Egyetlen szappanpótiék a 62 „DOB“-jegyü KAOLIN-SZAPPAN,

10 láda vételénél 10% árurabatt!

mely illatos, habzó, száraz, sima, 50 kg.-os láda 250 drb. 50 korona excl. csomagolás helyt Budapest. Megrendelésnél ládanként 15 korona előleg okvetlen beküldendő. Mintát nem küldünk! Kipróbálásra és népszerűsítésre 5 kgrmos postacsomagok állnak rendelkezésre 10 korona előleges beküldése ellenében, beleértve a láda és postadíj is.

Előleg nélküli ládarendeléseket és utánvételeket, postacsomag-megrendeléseket nem teljesítünk.

**Bardócz és Társa Budapest**  
V. Balaton-u. 12.  
Egyedárusítók és képviselők kerestetnek.

tása, ellátása s munkaképessé tétele — az igazi jótett.

Erre hívjuk fel az ország circa 5000 pénzintézetét és számos vállalatát. Az üzleti év tisztanyeresége ne csak a vállalatnak, hanem a társadalomnak is legyen tisztanyeresége, akkor amidőn a társadalomra háruló nehéz feladatok legnehezebbjét, a jó tékonyság gyakorlását segít megoldani!

*Ifj. Szentó Károly.*

### Tudnivalók a hadifoglyoknak küldendő pénz- és csomagok-feladásáról.

Az Orosz- és Olaszországban levő hadifoglyoknak pénz csakis sárgaszínű postautalványon küldhető, még pedig pontosan a következő kiállításal.

Az utalvány baloldali szelvényére — mint rendesen — a feladó neve és lakhelye irandó, egyéb írásbeli közlemény nincsen megengedve.

A középső — cím — részbe irandó „Au controle Generale des Postes à Berne (Svájc)“. A jobboldali szelvényre irandó: „Prisonniers de Guerre.“

A baloldali szelvény hátlapjára irandó a címzett neve, továbbá azon ezred, zászlóalj és század, melyben itthon szolgált és katonai rangja, azután az orosz- vagy olaszországi tartózkodási helye és közelebbi címe, hogy a közvetítő berni hivatal a fogolyra vonatkozó adatokat tisztán láthassa, célszerű egy tőle kapott lapot is az utalványhoz erősíteni s elküldeni.

Megjegyzem, hogy a posta-táv. hivatalbelieknek szigorúan tiltva van ilyen postautalványokat kiállítani, azért mindenki gondoskodjék, hogy az utalvány a fentiekhez képest legpontosabban készen kiállítva hozassék ide a feladáshoz, mert nem megfelelően kiállított postautalvány fel nem vehető.

Hadifoglyoknak Orosz- és Olaszországba csomagok is küldhetők, ezeket vagy faládába vagy viaszkos-vásonba kell csomagolni, erős zsineggel átkötni és a címet tinta vagy tintáíróval magára a burkolatra reáírni — reáragasztani nem szabad — a feladó nevét és lakhelyét a felső balsarkába szintén oda kell írni, ezenkívül igen kívánatos, hogy egy papírszeletre a feladó nevét és lakhelyét, valamint a címzett nevét és címét is írjuk fel s ez a csomag belsejébe teendő azon célból, hogyha a külső cím a hosszas szállítás alatt leáznék vagy olvashatatlaná válnék, a csomag belsejében levő cím szerint ez mégis rendeltetési helyére mehessen.

Szászváros, 1917. január 29.

*Ehrlich Ágoston, ptfelügyelő.*

### Maximált árak — Szászvároson.

Érvényes: 1917. évi február havára.

Finom-liszt (nullás-liszt)	1 kg.	1.10 K
Főzőliszt	"	—70 "
Kenyérliszt	"	—54 "
Tengeri-liszt	"	—54 "
Fekete kenyér (hadikenyér)	"	—64 "
Bab	"	—72 "
Tehéntej	1 lit.	—50 "
Bivalytej	"	—60 "
Vaj	1/8 kg.	1.20 "
Turó (juh)	1 kg.	8.— "
Tojás	1 drb.	—28 "
Marha-hus	1 kg.	7.20 "
Borju-hus	"	6.80 "
Disznó-hus	"	7.20 "
Háj	"	8.40 "
Szalonna (sózatlan)	"	8.— "
Szalonna (fűstölt)	"	10.— "
Zsir	"	10.— "
Fagyu	"	7.— "
Burgonya	20 lit.	4.— "
"	1 kg.	—28 "

Hagyma 1 kg. 1.20 K  
Tüzipá (az erdőben) 4 m. 70.—  
" (házhöz szállítva) " 100.—  
Szászváros, 1917. január hó 29-én.  
*A városi tanács.*

## NAPI HIREK.

Én.

Azt mondták rólam a lányok,  
Hogy én még fiatal vagyok...  
Pedig arcom komoly, már vén lett,  
Mosolya régen megfagyott...

Lányok, lányok, könnyenhívők,  
Csak higgyétek, ne féljétek:  
Csalfa hitetek nem zavarom,  
De titokban kinevetlek!...

*Baár Tibor.*

— *Adakozzunk a „Vörös-Kereszt“ egyület részére.*

— **Előléptetések a 64-ik gy.-ezredben.** A király Kolbászi Emil és Blau Károly egészségügyi zászlósokat egészségügyi hadnagyokká léptette elő.

— **Kitüntetés és előléptetések a 71-ik gy.-ezredben.** A király Rosenfeld Hugó egészségügyi zászlóst az ellenség előtt tanúsított vitézségeért a vitézségi érem szalagján viselendő arany érdemkereszttel tüntette ki, míg Benich Károly, Eigenberger Frigyes, Gansler Lajos, Knöll Emil, Weiner Vilmos, Holczmann Dezső, Morvicz István, Weisz Albert, Tábori Lajos, Bauer Róbert, Kallós Árpád, Denk János egészségügyi zászlósokat egészségügyi hadnagyokká léptette elő.

— **Hősi halált halt főhadnagy exhumálása.** Erdély védelme alatti harcokban a Budapesten székelő m. kir. 10-es honvédezednek Pujon névtelen sirokban nagyon sok hős honvéd alusza örök álmát. Mult hó 21-én László Károly népfőlkelő főhadnagy hamvait exhumáltatta családja, mely alkalommal dr. Steiner Vilmos hátszegi kertületi főorvos, cs. és kir. tábori lelkész, koporsója fölött könnyekig ható gyászbeszédet mondott. E szomorú aktus Puj társadalmá és az ottlévő katonaság mély részvéte mellett történt. Török főszolgabíró neje egy szép báborkosorut küldött annak koporsójára, ki örökké él, mert hazájáért halt meg. László főhadnagy még szept. 14-én esett el, mint zászlóaljsegédtiszt s ugyanakkor a zászlóalj parancsnoka is, ki mellől lett az ő teste kimerelve. A többi honvédek is ott vannak eltemetve, kiknek sirjai felett Puj társadalmának részvételével a béke virágai fognak tavaszszal virulni. A holttestet Budapestre szállították és a hősök temetőjébe temették el.

— **Kitüntetés.** Ferencz Szalvator Karácsonyi Miklós dr. ezredorvosnak — a szászvárosi járás ujonnan kinevezett orvosának — kiváló szolgálataiért a vöröskereszt másodosztályú diszjervényét adományozta. Gratulálunk!

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Batyáni József Dezső dévai lakost ideiglenes minőségű segélydíjas adóhivatali gyakornokká a dévai adóhivatalhoz kinevezte.

— **Hirek orosz fogságból.** Dr. Székely Ferenc tart. honvédfőhadnagy, szászvárosi ügyvéd, aki — amint már annak idején megírtuk — Przemysl hős védelmében orosz fogságba került, Szászvároson lakó édesatyjának írt s mult év november 1-én kelt levelében közli, hogy egészséges és üdvözli az összes ismerősöket. Címe: Krasnojarsk, Szibéria. — Várkonyi István többszörösen kitüntetett

tart. főhadnagy, báttaszéki főjegyző, — lapunk szerkesztőjének sógora — aki 69-ik gy.-ezredben (Hindenburg-ezred) szolgált, a júniusi ütközetekben eltűnt s azóta semmi hír róla. A napokban Kinsky Nóra grófnőtől, az osztrák-magyar vöröskereszt megbízottjától értesítés jött, hogy a főhadnagy fogságban Szibériában, Chabarowskban (730 számú tisztifogolytábor) van él és egészséges.

— **A Szászvárosi Magyar Kaszinó m. hó 28-án tartotta évi rendes közgyűlését,** amelyen a mult évre vonatkozó jelentések tudomásul vétettek s az ez évi költségvetés megállapított. A tisztújítás is megejtetett, mely szerint elnök: Dósa Dénes, alelnök: Balog József, igazgató: Szakáts István, jegyző: Székely János, pénztáros: Pap József, könyvtáros: Réthy János, ügyész: dr. Szöllösy János lett. Választmányi tagokkul megválasztottak: Bocz Soma, Csűrös Pál, Fülöp György, dr. Görög Ferenc, Kovács Gyula, dr. Kristóf György, Orbán Lajos, Simon Ferenc, Steiner Fülöp, Szász Sándor és Zalányi László.

— **Házasság.** Caltun Demeter 64. gy.-ezredbeli főhadnagy m. hó 28-án vezette oltárhoz Kövesdy Nelly urleányt, Kövesdy Theodor ny. cs. kir. osztrák államvasuti felügyelő leányát. E hadi frigyre az egyházi áldást a wieni gör. kel. kápolnában adták. Gratulálunk!

— **Halálozás.** Özv. Kohl Józsefné szül. Joó Etelka m. hó 29-én 59 éves korában meghalt. Temetése m. hó 31-én ment végbe a ref. egyház szertartása szerint.

— **Hátszeg város felsőkereskedelmi iskolája,** mely az oláh betörés következtében Aradra menekült, február hó 3-tól Hátszegen folytatja működését. A II. félévi tandíj 75 K, mely havi részletekben is fizethető. Az iskolával kapcsolatosan az internátus is megnyílik. Havi ellátás 80 K. A beíratásdíj 20 K. Tanulókat korlátlan számban vesznek föl, felvételhez félévi felsőkereskedelmi iskolai értesítő szükséges. Jelentkezni lehet Balázs Márton felsőkereskedelmi iskolai igazgatónál Hátszegen a felsőkereskedelmi iskolai irodában.

— **A szászvárosi és algyógyi járásban** is szorgalmasan folynak a himlő elleni oltások. A belügyminiszter rendeletére a kolozsvári egyetem Balassa Margit, Köteles Mária és Sperker Margit orvostanhallgatókat küldte ki megyénkbe, hogy az egyes járásokban az elrendelt kényszer oltásoknál segédkezzenek. A mult héten a szászvárosi és algyógyi járásban segédkeztek az oltásnál, amit dr. Karácsonyi Miklós járásorvos vezetése és felügyelete mellett nagybuzgalommal végeztek.

## A világháború

minden mozzanatról

**bő,  
eredeti,  
megbízható,  
kimerítő**

értesülésekkel, térképpel, magyarázatokkal szolgál az

# AZ UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP

olvasóinak.

Előfizetési árak:

Egy hónapra K 3.30 Félévre . . K 19.—  
Negyedévre K 9.50 Egész évre K 38.—

Megrendelő cím:

**AZ UJSÁG KIADÓHIVATALA**  
Budapest, VII., Rákóczi-ut 54. szám.

— A már egyszer hazatért menekülők utazására vonatkozólag a belügyminiszter a következő rendeletet adta ki: Az erdélyrészi vármegegyéből naponta érkeznek az ország belsejébe oly utasok, akik mint menekültek már egyszer hazatértek. Otthon azonban minden munkaerőre szükség van, a fennálló forgalmi akadályok miatt pedig a vasutakat ok nélkül terhelő ezen utasok az ország belsejében rekedve, nemcsak újabb nélkülözéseknek és viszontagságoknak vannak kitéve, hanem újabb elhelyezést és élelmezést igényelnek. Ezen visszállapot megszüntetése érdekében feltétlenül szükséges, hogy már hazatért menekülteknek az ország belsejébe szóló utazási okmány csak sürgős üzleti ügynek vagy hozzátartozók részére meleg téliruha szállításának igazolása esetén adassék, minden más esetben pedig e veszedelmekre figyelmeztetve, az utazástól visszatartassék.

— A katonadiákok vizsga nélkül kapnak bizonyítványt. Jankovich Béla dr. kultuszminiszter két rendeletet bocsátott ki. Az egyikben elrendeli, hogy azoknak az 1892—1898. évfolyambeli tanulóknak, akik a mostani pótselemléken katonai szolgálatra alkalmasoknak bizonyultak, bevonulásuk előtt három nappal a tanév első felében tanusított előmenetelük alapján, tehát vizsgatétel mellőzésével, bizonyítványt állítsanak ki arról az osztályról, melyet a tanév folyamán látogattak. Azok a növendékek, akik a nyolcadik osztályt elvégezték, ugyanakkor érettségi bizonyítványt is kapnak. A pótselemléken bevált diákok a tanév második felében tandíjat, illetőleg érettségi vizsgálati díjat nem fizetnek. A másik rendelet a tanítóképzőintézet növendékekre vonatkozik. Eszerint a pótselemlén bevált és január 29-én bevonulni tartozó 1892—1898. évfolyamu, a tanítóképzőintézet első, második vagy harmadik osztályát végző rendes növendékek minden vizsgálatétel mellőzésével bevonulásuk előtt három nappal osztálybizonyítványt kapnak. A pótselemlén bevált negyedik osztálybeli rendes növendékek pedig osztálybizonyítványon kívül tanítói oklevelet is nyernek, anélkül, hogy vizsgálatot kellene tenniök. Az 1899. évfolyamu, a tanítóképzőintézet első és második osztályát látogató növendékek bevonulásuk előtt egy héttel, ugyancsak vizsgálatétel nélkül kapják meg osztálybizonyítványukat; a harmadik és negyedik osztálybeli, 1899-ben született katonanövendékek pedig egyhónapi külön tanfolyamon vesznek részt. A tanfolyam február elsején kezdődik; elvégzése után a növendékek osztályvizsgálatot tesznek. A negyedik osztálybelieket, ha az osztályvizsgálatot sikeresen megállják, befejező képesítő vizsgálatra bocsátják. Ezeket a vizsgálatokat február 28-ig be kell fejezni.

— IV. Károly koronázása — Szászvároson. Ma, február 4-én d. u. fél 5, és este 8 órakor a Központi dísztermében a helybeli mozi-vállalat bemutatja új királyunk koronázásának első részletét. Ez uton is felhívjuk a közönség figyelmét erre!

— Hirdetmény. Alólirott városi tanács közhírré teszi az 1886. évi XXII. t. c. 125. §-a alapján, hogy Szászváros szab. kir. városnak és az általa kezelt alapoknak 1917. évi költségvetési előirányzata elkészült és mártól számítandó 15 napra a városi tanács iktató és kiadó hivatalában közszemlére ki van téve. A költségvetési előirányzat ellen a községi adófizetők által az esetleges észrevételek a jelzett időben a városi tanácshoz beadhatók. A városi tanács Szászvároson, 1917. évi február hó 1-én. Andrae s. k. polgármester.

— A nyugdíjas tanítók és tanító-özvegyek segélyezése. Jankovich Béla válas- és közoktatásügyi miniszter valamennyi tanfelügyelőséghez és tanfelügyelői kirendeltség vezetőjéhez rendeletet adott ki, amely szerint a nyugdíjas tanítók (övönök) és tanító-özvegyek közül azokat, akik a támogatásra leginkább rászorultak, a rendeletben felsorolt feltételek mellett 100 és 80 K-ás egyszersmindenkori segélyben fogja részesíteni. A rendelet egész terjedelmében a Néptanítók Lapjára legújabb számában jelent meg.

— Goga Octavián második házassága. Temesvárról jelentik: Goga Octaviánnak Temesvárott lakó rokonai beszélik, hogy a Romániába szökött író elvált feleségétől és másodsor is megnősült. Egy Delavrancea Cella nevű ismert zongoraművésznőt vett el. Arról nem tudnak biztosat, hogy Goga most hol tartózkodik, de valószínűnek tartják, hogy Oroszországba menekült.

— Rendőrségi államsegélyek kiutalványozása. A belügyminiszter a városi rendőrségek fejlesztésére a f. évben három millió koronát utalt ki. Ebből az összegből megyékben legtöbbet, 15000 K-t Szászváros, legkevesebbet, 6000 K-t Hátszeg, míg Déva és Vajdahunyad 9000—9000 K-t kap. Kíváncsiak vagyunk, hogy ezen szép összeg mennyire fogja „fejleszteni“ városunk rendőrségét?

— Mi a dévai Agrária célja és kik a vezetői? Hogy az Agráriának mi a célja, a módosított alapszabályok szövege szerint a következő: Birtokosok és kisgazdák gyümölcs-termékeinek és gyümölcshulladékainak szövetkezeti uton való értékesítése, központi szesz-főzdek alakítása, a gyümölcsnek nyers és feldolgozott állapotban való értékesítése céljából megfelelő berendezések létesítése, a gyümölcstermelés minőségi és mennyiségi fejlesztése és előbbrevitele, gyümölcsfaiskolák felállítás, kopár területek befásítása, a gyümölcskereskedés szervezése és gyümölcskiállítások rendezése utján és mindezek céljából jutalmak és segélyek kiosztása. A szövetkezet vezetősége: elnök Cs. Lázár László, alelnök Csulay Lajos; igazgatósági tagok: Apáthy Árpád dr., Ács Sándor, Boér Gábor, Gál Nándor, Gerey Gyula dr., Kenderessy Ferenc, Pogány Béla, Székely Sándor, Szilassy István, Ulain Ferenc dr.; felügyelő-bizottság: Antóny Sándor, Horváth-Toldy Rudolf gróf, Haragos Ádám dr., Kovács Lajos, Vlád Aurél dr. és 42 választmányi tag.

— Király ünnepek. Az uralkodó személyében történt változás az ünnepek régi naptári terminusait a következőleg változtatta meg. Királyunk születésnapja aug. 17, névnapja nov. 4. A koronázási évforduló december 30. I. Ferencz József halálának évfordulóján, nov. 21-én kétségtelenül országos gyász lesz.

— Felhívás. A felséges királyi pár legkegyelmesebben elhatározta, hogy Szent István koronájával való megkoronáztatása alkalmából sajátkezűleg irt és aláírt üdvözlő sorokkal köszönti hű Magyarországot. Az üdvözlő irat fakszimiléjének terjesztésével hivatalunk (m. kir. honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatal) van megbízva. Hivatalunk a magyarságra nézve kitüntetett kézirat mását levelezőlapokon bocsátja országga, a levelezőlapok a koronázás napjának dátumával bélyegeztetnek és a hivatal megcimezve elküldi mindenkinek, aki külön ez alkalommal legalább egy koronát fizet az elesett hősök és árvái alapja javára. Amidőn a királyi szeretet és jószág e dokumentumát a n. é. közönséggel ismertetem, egyuttal felkérem, hogy minél nagyobb számban ilyen levelezőlapokat rendelni sziveskedjék, szem előtt tartva a nemes célt, melyre ezen levelezőlapok átadásából befolyandó összegek felhasználtnak. Akik az üdvözlő fakszimilek birtokába jutni óhajtanak, sziveskedjenek a városházánál 9. sz. ajtó (iktatóhivatal) jelentkezni, ahol a rendelések felvételnek és a megrendelt lapok ára befizetendő. Szászváros, 1917. évi jan. hó 25-én. Andrae, polgármester.

— A kormányhatóság részére adandó nyugták bélyegilletéke. 1916. dec. 1-én új bélyegtarifa lépett életbe. Azonban a kormányhatóságok által folyósítandó pénzek nyugtázásainál a régi bélyegtarifa marad érvényben továbbra is, a békekötést követő két esztendeig. A korpótlék és kongrua nyugták tehát a régi bélyegtarifa szerint bélyegezendők fel.

— A vasuti jegyeken az árakat nem tüntetik fel. A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy február 1-től kezdve a menetjegyeken a viteldijakat ne tüntessék föl, a már kitüntetett árakat pedig megfelelő módon töröljék ki.

— Tele hordók vasuti szállítása. A M. Kir. Államvasutak igazgatósága 284,461/F. IV. a. szám alatt a tele hordók vasuti szállítására a következő rendeletet adta ki: A szállító felek tájékoztatása céljából a magyar, osztrák és bosznia-hercegovinai vasuti áruudiszabás I. rész A) szakaszába — külön fejezet alatt — egységes határozmányok fognak felvételni, melyek szerint a folyadékkal telt hordókat jövőben 320 kg. súlyig (250 liter ürtartalomig) kizárólag fenékre állítva, az ennél nagyobb súlyu hordókat pedig szájukkal felfelé, dongájukra fektetve a kocsis hosszoldalának irányában kell berakni. A kocsis hosszoldalára merőlegesen fektetett rakodás tilos. Minden egyes fektetve berakott hordót mindkét oldalán két-két ékkel biztosítani kell. A használt ékeknek legalább 25 cm. hosszúknak, 15 cm. széleseknek és 10 cm. magasnak kell lenniök. Az éket oly erősen kell a kocsis padlójához szegezni, hogy azok utközben ne mozgathassanak. Az olyan hordók rakodására nézve, melyek erjedő folyadékokat tartalmaznak, a V. Ü. Sz. 62. §-ához tartozó I. díj-szabási végrehajtási határozmány b) pontjában foglalt az a rendelkezés mérvadó, mely szerint ezeket a hordókat olyan készülékkel (müstszellentyűvel és effélével) kell ellátni, melyek a levegőnek a hordóból való kijutását lehetővé teszik.

— Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, thermos üvegeket, teát, konyakot, likört, dohányt, csokoládét, caces-t. — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

Egyetlen szappanpótiék a 62 „DOB“-jegyü KAOLIN-SZAPPAN,

10 láda vételénél 10% árurabatt!

mely illatos, habzó, száraz, sima, 50 kg.-os láda 250 drb. 50 korona excl. csomagolás helyt Budapest. Megrendelésnél ládanként 15 korona előleg okvetlen beküldendő. Mintát nem küldünk! Kipróbálásra és népszerűsítésre 5 kgrmos postacsomagok állnak rendelkezésre 10 korona előleges beküldése ellenében, beleértve a láda és postadíj is.

Előlegnélküli ládarendeléseket és utánvételeket, postacsomag-megrendeléseket nem teljesítünk.

Bardócz és Társa Budapest V. Balaton-u. 12. Egyedárusítók és képviselők kerestetnek.

— **A cipőkészletek összeírása.** A kereskedelemügyi miniszter leirt a kereskedelmi és iparkamarához, hogy hívják fel mindazokat, akik kerületükben cipőkészletekkel rendelkeznek (kereskedők, gyárosok, iparosok), hogy a meglévő készleteiket az alábbi csoportok szerint azonnal jelentsék be. 1. Utcai cipők bőrtalppal, mindenféle kivitelben és bármilyen bőrből. 2. Utcai cipők fatalppal, bármilyen anyagu felsőrészrel. Mind a két csoportnál külön-külön feltüntetendő, hogy hány pár férfi, női és gyermekcipőből áll a készlet.

— **Az árdrágítókat behívják katonai szolgálatra.** Annak a harcnak, mely az árdrágítókat ellen mind szélesebb mederben s mind kevesebb eredménnyel folyik, nem utolsó eszköze az, melyet Brassó város polgármestere eszelt ki. Utasította a rendőrséget, hogy az áruzsoráért jogérvényesen elítélt minden férfi nevét haladéktalanul közölje vele. Ha az illető hadköteles, azonban valamilyen okból hosszabb vagy rövidebb időre a katonai szolgálattól felmentést nyert, a polgármesteri hivatal megkeresi a katonai parancsnokságot, hogy az árdrágítót azonnal hívja be szolgálattételre, mert az ilyen egyén nyilvánvalóan elvesztette azt a jogosultságát, hogy mint nélkülözhetetlen polgári foglalkozásában megmaradhasson. Igen üdvösnek tartanók ezt a módszert olyan kiegészítéssel, hogy a besorozatlan árdrágítókat hadimunkára rendeljék ki. Tessék megpróbálni!

— **Az állami vasgyárak 1915/1916. évről most adta ki a pénzügyminisztérium az üzleti jelentést és a zárszámadásokat.** A jelentés szerint az állami vasgyárak termelése az előző évi termeléssel szemben jelentékeny emelkedést mutat. Viszonylagosan legnagyobb az emelkedés a gyártmányok közt a lövedékekénél, amennyiben a jelentés évében gyártott lövedékek összszáma 100 százalékkal meghaladja az előző évit. Jelentékeny emelkedés mutatkozik továbbá az acélöntvényeknél, a vasutfélépítményi és kereskedelmi vasgyártmányoknál. Az állami vasgyárak az 1915/1916. év végén 21.752 munkást foglalkoztattak, akiknek együttes keresete 311,435.578 K 26 fillér volt. Az állami vasgyárak bevételei 113.043.990 K 28 fillér volt, a kiadások 98,920.981 K 55 fillérre rugtak, a tiszta nyereség tehát 14,123.008 K 73 fillér.

— **Dugóhiány és dugóárak.** Aki idejében ellátta magát kellő mennyiségű parafadugóval, az szerencséről beszélhet, mert a legközségesebb dugók beszerzése is egyre nehezebben megy. A dugógyárosok már nem kínálnak új árut és a közvetítő kereskedők és kisebb dugómetszők is már többnyire csak átdolgozott anyagot tartanak raktáron. Ilyen felfrissített dugók ma Németországban ezren-

ként 70—80 márkán alul nem kaphatók. Az új dugók, melyeket béke idején 22—24 márkáért adták, ma másod-harmadkézből 150—180 márkáért kerülnek eladásra. Napi- és szaklapokban állandóan keresnek használt boros- és pezsgődugókat magas áron, annak jeléül, hogy milyen ritka az áru. Ez a hiány behatással lesz a palackborüzletre, de a palackgyárakra is. Átdolgozott pezsgődugók ára ezrenként 5—600 márkára rug! Biztosra vehető, hogy az árak még tovább is emelkedni fognak, ami ismét nagyobb kínálatot fog előidézni, sőt néhol már ma a dugó drágább, mint maga a palack, pedig köztudomásulag ennek ára igen nagyon emelkedett.

## Mozgósínház

Szászvároson, a „Rözponti“ szálloda dísztermében minden vasárnap 2 nagy előadás.  
1917. február 4-én:

A „Szipéria“ után a második nagy amerikai film kerül bemutatásra. — A budapesti „Royal Apolló“-ban 1917. januáriusban egy héten át óriási tetszést aratott.

### A Kaméliás hölgy.

Dumas Sándor világhírű regénye filmen 4 felv.-ban. A címszerepben a mozi-színpad legnépszerűbb, klasszikus szépségű startja CLARA KIMBALL JOUNG.

SZEMÉLYEK:

Duvall Armand: Paul Capellani. Duvall Georges: Robert Cumings. Blanche: Lilian Cook. Rieult Gaston: William Jefferson. Varville báró: Frederic Truedell. Az orvos: Edw. Kimball. Prudence: Lunie Ducey. Blanche vőlegénye: Stanhope Whealcraft. Minden félreértés kiküldése végett tudomására hozom a t. közönségnek, hogy ez a nagy film nem azonos az évek előtt játszott hasonlóval.

Azonkívül:

két bohózat és háborus aktualitások

Helyárak délután és este: Páholy 8 K, I. hely 1-50 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill. Karzat 60 fill. Számozott helyek!

Előadás kezdete d. u. pont 1/25 és este 8 órakor.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

**A vállalat.**

### Nyilvános bérbeadási árverés.

Lozsádon egy 172 holdas legelőnek kiválóan alkalmas birtok 1917. február hó 6-án d. u. 2 órakor a körjegyzői irodában nyilvános árverés útján a folyó évre bérbeadatik. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Lozsád, 1917. január 30.

Görög József,  
zárgondnok.

**Takaréktűzhely,** lehetőleg vasból két főzőnyílással — rerni nélkül — kerestetik megvételre. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába küldendők. 57 2—2

## Szappanfőzéshez

való 100 százalékos zsíroszódát, 5 kilós postacsomagot 18 koronáért szállít utánvétel mellett 51 3—10

**Ábrahám Albert Hátszeg.**

## Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

**MARGEL N.** óras és ékszerész  
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

59 1—

## Transsylvania

szálloda Szászvároson.

A „TRANSSYLVANIA“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja :: ::

### éttermét és kávéházát

a nagyérdemű közönség b. figyelmébe és jóindulatába.

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel:

**Stamp Márton**

a „TRANSSYLVANIA“ szálloda vendéglőse.

58 1—

## BENKŐ ÁRUHÁZ

tisztelettel értesíti t. üzletfeleit, hogy régebbi cégtársa

**BENKŐ LAJOS** úr (férfiszabó)

Vajdahunyadról visszajött és a cég üzlethelyiségében folytatja tovább szakmáját, minélfogva azon helyzetben vagyunk, hogy elvállalunk mindennemű **férfiruhák** izléses kivitelben való elkészítését, valamint e szakmához tartozó munkálatokat.

Egyben ajánlja a cég férfi-, fiu- és gyermek- készöltőnyeit, férfi- és női-áruccikat a legolcsóbb árban. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri, teljes tisztelettel: **BENKŐ ÁRUHÁZ.**

266 38—40

## ÉRTESÍTÉS.

Alólírott van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani, hogy Szászvároson, Malom-utca 1. szám alatt

### női szabóságot

folytatok és elvállalok mindennemű női-kosztümök, kabátok és egyéb női ruhák izléses és divatos elkészítését. Szives pártfogást kér, tisztelettel

**Benkő Lajosné.**